



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/0887/01/2015

ORYGINAL

Wyrób / product: Farba LATEX do wnętrz

Zawierający / containing: żywicę styrenowo-akrylową, biocyd, wypełniacza, wodę, inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: profesjonalnego stosowania zgodnie z zaleceniami producenta do prac wykończeniowych wewnątrz budynków mieszkalnych, obiektach użyteczności publicznej, w placówkach służby zdrowia, placówkach kulturalno-oświatowych, placówkach penitencjarnych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków
/ is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.
W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 czerwca 2012 (Dz. U. 2012.739 z 29 czerwca 2012) w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu
/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product
Wydawca / producer:

TORAED CHEMICAL Sp z o.o.
59-210 Kunice
Jaśkowice Legnickie 58a

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for

TORAED CHEMICAL Sp z o.o.
59-210 Kunice
Jaśkowice Legnickie 58a

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-09-29 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or canceled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-09-29 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 29 września 2015

The date of issue of the certificate: 29th September 2015

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitzacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska
Bożena Krogulska
dr Bożena Krogulska

0001/2015/09



322/471/144/2016

Gdańsk, dn. 15-03-2016

ATEST HIGIENICZNY Nr 132/322/144/2016

- 1. Wyrób (materiał)** **Farba Dekoracyjna WERNIKS**
- 2. Przeznaczenie** do profesjonalnego stosowania zgodnie z zaleceniami producenta do prac wykończeniowych w budownictwie wewnątrz budynków mieszkalnych, obiektach użyteczności publicznej, w placówkach służby zdrowia, placówkach kulturalno-oświatowych, placówkach penitencjarnych
- 3. Instytucja zgłaszająca wyrób do oceny** TORAEED CHEMICAL Sp. z o.o.
Jaśkowice Legnickie 58A
59-216 Kunice
- 4. Producent** TORAEED CHEMICAL Sp. z o.o.
Jaśkowice Legnickie 58A
59-216 Kunice
- 5. Wyrób oceniono pozytywnie pod względem higienicznym.**
Wymagania według Karty Charakterystyki.
Etykieta powinna być oznakowana zgodnie z obowiązującym prawodawstwem.
Pomieszczenia, w których zastosowano ww. wyrób należy wietrzyć do zaniku zapachu.
W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 czerwca 2012 (Dz. U. 2012. 739 z 29 czerwca 2012).
- 6. Podstawa merytoryczna wydania atestu:** pismo TORAEED CHEMICAL Sp. z o.o. z dn. 17-02-2016 z dokumentacją.
- 7. Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek ze stron. Niniejszy atest traci ważność po 5 latach od daty wystawienia lub w przypadku zmian w recepturze albo technologii wytwarzania wyrobu.**

KIEROWNIK
Zakładu Toksykologii Środowiska

prof. dr hab. Lidia Woźnica